

Peržiūrėti  
ataskaitą

## Pasiūlymas 266741

[info]

Kainos pasiūlymą pateikė:  
**Uždaroji akcinė bendrovė  
"Transalda"**

Juridinio asmens kodas  
**145613763**

Pirkimo pavadinimas:  
**Krovininių furgonų pirkimas**

Pasiūlymų pateikimo terminas (EET):  
**2016-03-18 10:00**

**Pramonės g. 2d, Šiaulių m., 78147  
Šiaulių m. sav.  
78147  
Šiauliai  
Lietuva**

Pasiūlymas pateiktas: (EET)  
**2016-03-18 08:33**

Kontaktinė informacija:  
**Mindaugas Šimkevičius**  
[m.simkevicius@transalda.eu](mailto:m.simkevicius@transalda.eu)

**Mob. +370 698 79837**

Informacija apie pirkimo dalį pateikiama šiuose puslapiuose.



## Dalis 266741:1 - Krovininių furgonų pirkimas

### Klausimynas:

Pateikėme šiuos atsakymus į kvalifikacinius klausimus.

## # Klausimas

Atsakymas failai Versija

## Tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai

4 klausimai atsakymui

- 01 Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba Tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti Tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl Tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą, dėl kitų valstybių Tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. PATEIKIAMA:

✓Atitinku reikalavimą

Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas.

Pateikiamas atsakymas CVP IS priemonėmis ir skaitmeninė dokumento kopija.

- 02 Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar šalies, kurioje yra perkančioji organizacija, reikalavimus. Tiekėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 eurų.

✓Atitinku reikalavimą

PATEIKIAMA:

1. Mokestinių įsipareigojimų įvykdymo įrodymui tiekėjas turi pateikti Valstybinės mokesčių inspekcijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentą, išduotą ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

2. Įsipareigojimų, susijusių su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, įvykdymo įrodymui pateikiama:

- jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti jokių ši reikalavimą įrodančių dokumentų. Perkančioji organizacija tikrina paskutinės pasiūlymų pateikimo termino dienos, nurodytos skelbime apie pirkimą, duomenis.

- jeigu tiekėjas yra fizinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, jis pateikia Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, išduotą dokumentą, arba pateikia valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.

Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje jis yra registruotas, kompetentingos valstybės institucijos išduotą pažymą.

Nurodyti dokumentai turi būti išduoti ne anksčiau kaip 60 kalendorinių dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiamas atsakymas CVP IS priemonėmis ir skaitmeninės dokumentų kopijos.



- 03 Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą. ✓Atitinku reikalavimą

**PATEIKIAMA:**

Tiekėjas turi nurodyti, kas jame, kaip juridiniame asmenyje, turi absoliučią balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime.

Jeigu absoliučią balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime turi fizinis asmuo, turi būti pateikiamas išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Jei tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime yra juridinis asmuo arba nėra dalyvio, turinčio balsų daugumą, aukščiau nurodyti dokumentai nėra reikalingi, tačiau tiekėjas turi pateikti tai patvirtinančius dokumentus.

Pateikiamas atsakymas CVP IS priemonėmis ir skaitmeninė dokumento kopija.

- 04 Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties, nėra sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas nėra vykdomas ne teismo tvarka, neinicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus. ✓Atitinku reikalavimą

**PATEIKIAMA:**

1) Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šio kvalifikacijos reikalavime nurodytų dokumentų.

Perkančioji organizacija tikrina paskutinės pasiūlymų pateikimo termino dienos, nurodytos skelbime apie pirkimą, duomenis.

Lietuvos Respublikoje registruotas tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, pateikia Valstybės įmonės Registrų centro išduotą išrašą ar šios įmonės Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotą dokumentą, patvirtinantį jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis nurodytoms aplinkybėms įrodyti, arba teismo išduotą išrašą iš teismo sprendimo, jei toks yra.

Kitos valstybės tiekėjas, kuris yra fizinis arba juridinis asmuo, pateikia šalies, kurioje yra registruotas Tiekėjas, ar šalies, iš kurios jis atvyko, kompetentingos teismo ar viešojo administravimo institucijos išduotą pažymą.

Nurodytas dokumentas turi būti išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2) Tiekėjo deklaracija, patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia susitarimo su kreditoriais, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, nesiekia susitarimo su kreditoriais arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši, arba priesaikos ar oficiali deklaracija, jei atitinkamoje šalyje neišduodamas minėtas dokumentas arba jis neapima visų keliamų klausimų.

Pateikiamas atsakymas CVP IS priemonėmis ir skaitmeninės dokumentų kopijos.

**Prisegti dokumentai**

Prie savo kainos pasiūlymo pridėjome šiuos dokumentus.

| Pavadinimas                                                                                                                                                | Dydis (kB) | Skurta           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------|
|  Igaliojimas 2016.pdf (Igaliojimas 2016.pdf)<br>Komentarai (0) Veiksmai | 273        | 2016-03-17 18:55 |
|  RC 2016-03-15.pdf (RC 2016-03-15.pdf)<br>Komentarai (0) Veiksmai       | 842        | 2016-03-17 18:56 |

|                                                                                                                                                                                                   |      |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|
|  Transalda pazymejimas.pdf ( <i>Transalda pazymejimas.pdf</i> )<br>Komentarai (0) Veiksmai                       | 2238 | 2016-03-17 18:56 |
|                                                                                                                                                                                                   | 2158 | 2016-03-17 18:57 |
|  Pasiulymas.pdf ( <i>Pasiulymas.pdf</i> )<br>Komentarai (0) Veiksmai                                             | 1952 | 2016-03-18 08:25 |
|  TECHNINIAI REIKALAVIMAI I DALIAI.pdf ( <i>TECHNINIAI REIKALAVIMAI I DALIAI.pdf</i> )<br>Komentarai (0) Veiksmai | 1536 | 2016-03-18 08:29 |
|                                                                                                                                                                                                   | 1318 | 2016-03-18 08:29 |
|                                                                                                                                                                                                   | 1166 | 2016-03-18 08:30 |
|  BENDRI TECHNINIAI REIKALAVIMAI.pdf ( <i>BENDRI TECHNINIAI REIKALAVIMAI.pdf</i> )<br>Komentarai (0) Veiksmai     | 666  | 2016-03-18 08:30 |
|  TIEKEJO DEKLARACIJA.pdf ( <i>TIEKEJO DEKLARACIJA.pdf</i> )<br>Komentarai (0) Veiksmai                           | 433  | 2016-03-18 08:30 |

Kainos pasiūlymo dokumento pabaiga



UAB „Transalda“  
Pramonės g. 2d, Šiauliai  
Tel. 8-41-550535  
Į.k. 145613763  
PVM k. LT456137610

UAB „Šiaulių vandenys“

**PASIŪLYMAS  
DĖL KROVININIŲ FURGONŲ PIRKIMO**

2016-03-17 Nr.16-3/1

ŠIAULIAI

|                                               |                                    |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|
| Tiekėjo pavadinimas                           | UAB „Transalda“                    |
| Tiekėjo adresas                               | Pramonės g. 2d, Šiauliai, LT-47147 |
| Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė | Adolfas Krištopaitis               |
| Telefono numeris                              | 8-698-14795                        |
| Fakso numeris                                 | 8-41-544078                        |
| El. pašto adresas                             | a.kristopaitis@transalda.eu        |

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:  
1) supaprastinto atviro konkurso skelbime, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka „Valstybės žinių“ priede „Informaciniai pranešimai“, Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje ir įmonės interneto svetainėje adresu: [www.siauliuvandenys.lt](http://www.siauliuvandenys.lt);

2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Pasiūlymas galioja iki **2016 m. gegužės 17 d.**

3. Pasirašydamas pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos yra tikros.

4. \* Vykdamas sutartį pasitelksiu šiuos subteikėjus (subteikėjus):

| Eil. Nr. | Subteikėjo (subteikėjo) pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas) | Sutarties dalis (apimtis eurai, dalis procentais), kuriai ketinama pasitelkti subteikėjus |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |                                                                       |                                                                                           |

\*Pildyti tuomet, jei sutarties vykdymui bus pasitelkti subteikėjai (subteikėjai). Nepildyti, jei pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė, veikianti pagal jungtinės veiklos sutartį.

5. \*\*Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija, kurios atskleidimas prieštarautų teisės aktams arba teisėtiems tiekėjų komerciniams interesams arba trukdytų laisvai konkuruoti tarpusavyje (dokumentai su konfidencialia informacija įsegti atskirai):

| Eil.Nr. | Pateikto dokumento pavadinimas | Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“ arba „Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į klausimą) |
|---------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                |                                                                                                                                                |

\*\*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra pasiūlymo kaina arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

6. Atsižvelgdami į pirkimo dokumentuose išdėstytas sąlygas, teikiame savo pasiūlymą:  
**I pirkimo dalis - Krovininis furgonas padidinto pravažumo (1 vnt.).**

| Eil. Nr.                  | Prekių pavadinimas                                                           | Mato vnt. | 1 vnt. kaina, Eur (be PVM) | Kiekio kaina Eur (be PVM) (3x4) |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------|---------------------------------|
| 1.                        | Krovininis furgonas padidinto pravažumo<br><i>Volkswagen Crafter 2,0 TDI</i> | 1 vnt.    | 49990,00                   | 49990,00                        |
| PVM vertė (21 proc.), Eur |                                                                              |           |                            | 10497,90                        |
| Suma, Eur (su PVM)        |                                                                              |           |                            | 60487,90                        |

Mūsų siūloma prekė visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

**II pirkimo dalis - Krovininis komercinis furgonas (1 vnt.).**

| Eil. Nr.  | Prekių pavadinimas | Mato vnt. |
|-----------|--------------------|-----------|
| 1.        |                    | 3         |
|           |                    | 1 vnt.    |
| PVM vertė |                    |           |
| Suma      |                    |           |

Mūsų siūloma prekė visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

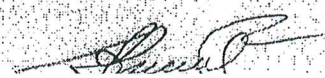
**III pirkimo dalis - Komercinis furgonas (1 vnt.).**

| Eil. Nr.  | Pavadinimas | Mato vnt. |
|-----------|-------------|-----------|
| 1.        |             | 3         |
| 1.        |             | 1 vnt.    |
| PVM vertė |             |           |
| Suma      |             |           |

Mūsų siūloma prekė visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

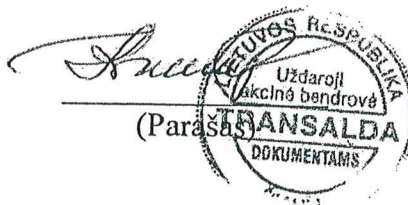
7. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

| Eil. Nr. | Pateiktų dokumentų pavadinimas           | Dokumento puslapių skaičius |
|----------|------------------------------------------|-----------------------------|
| 1.       | Bendri techniniai reikalavimai           | 1                           |
| 2.       | Techniniai reikalavimai I pirkimo daliai | 2                           |
| 3.       |                                          |                             |
| 4.       |                                          |                             |
| 5.       | Igaliojimas                              | 1                           |
| 6.       | VI „Registru centras“ pažymos kopija     | 2                           |
| 7.       | Įmonės registravimo pažymėjimo kopija    | 1                           |
| 8.       | Tiekėjo deklaracija                      | 1                           |
| 9.       |                                          | 2                           |





Komercijos direktorius  
(Tiekėjo arba jo įgalioto  
asmens pareigų pavadinimas)



(Parąšas)

Adolfas Krištopaitis  
(Vardas ir pavardė)

## ĮGALIOJIMAS

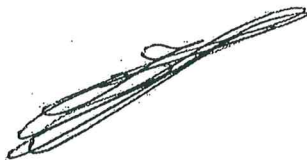
2016 m. sausio 4 d. Nr. 16/1

Šiauliai

UAB "Transalda" (įmonės kodas 145613763) įgalioja komercijos direktorių ADOLFĄ KRIŠTOPAITĮ [redacted], dalyvauti Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (CVPIŠ) skelbiamuose konkursuose ir teikti pasiūlymus įmonės vardu.

Įgaliojimas galioja iki 2016.12.31

Direktorius



Viktoras Vachteris

Įgaliotinis



Adolfas Krištopaitis

## Bendri Techniniai reikalavimai

1 lentelė

| Eil. Nr.                                                              | Techniniai reikalavimai                                                                                                                                                                                     | Pagrindimas (įrašyti „ATITINKA“ ir, kur reikia, nurodyti konkrečius duomenis) |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bendri reikalavimai visoms trims pirkimo dalims</b>                |                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| 1.1                                                                   | Prekę turi būti nauja, neeksploatuota, techniškai tvarkinga ir pilnai paruošta eksploatavimui Lietuvoje. Prekę turi atitikti Lietuvoje galiojančius Europos Sąjungos (gamybos ir saugos) reikalavimus.      | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.2                                                                   | Prekės pirmoji registracija ne ankstesnė kaip 2016 m.                                                                                                                                                       | <i>2016 m</i>                                                                 |
| 1.3                                                                   | Uždėtos universalios padangos tinkančios visiems sezonams.                                                                                                                                                  | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.4                                                                   | Prekės prietaisų skalės turi būti metrinėje sistemoje.                                                                                                                                                      | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.5                                                                   | Prekę turi atitikti saugos darbe ir eismo saugos reikalavimus.                                                                                                                                              | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.6                                                                   | Prekę turi atitikti automobilių klasifikavimo N1 klasę.                                                                                                                                                     | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.7                                                                   | Automobilio garantinis remontas turi būti atliekamas neatlygintinai Lietuvoje, Šiaulių mieste.                                                                                                              | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.8                                                                   | Prekę turi būti registruota VI „Regitra“ Perkančiosios organizacijos vardu                                                                                                                                  | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.9                                                                   | Prekei turi būti atlikta techninė apžiūra.                                                                                                                                                                  | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.10                                                                  | Kartu su Preke turi būti pateikiamas teisės aktais nustatytus reikalavimus atitinkantis gesintuvas, pirmosios pagalbos rinkinys, avarinis sustojimo ženklas ir liemenė su šviesą atspindinčiais elementais. | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 1.11                                                                  | Prekės vairas kairėje pusėje.                                                                                                                                                                               | <i>Atitinka</i>                                                               |
| <b>Dokumentai pateikiami kartu su Preke, po 1 egz. lietuvių kalba</b> |                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| 2.1                                                                   | Prekės atitikties sertifikatas su vertimu į lietuvių kalbą.                                                                                                                                                 | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 2.2                                                                   | Techniniai pasai, eksploatavimo, aptarnavimo bei priežiūros instrukcija lietuvių kalba.                                                                                                                     | <i>Atitinka</i>                                                               |
| 2.3                                                                   | Dokumentas Triukšmo ir teršalų emisijos apskaitai LR teisės aktais nustatyta tvarka.                                                                                                                        | <i>Atitinka</i>                                                               |

Komercijos direktorius



Adolfas Krištopaitis



**Techniniai reikalavimai I pirkimo daliai**  
**VW Crafter 2,0 TDI**  
 (Krovininis furgonas padidinto pravažumo (1 vnt.))

2 lentelė

| Eil. Nr. | Techniniai reikalavimai                                                                                     | Pagrindimas (įrašyti „ATITINKA“ ir, kur reikia, nurodyti konkrečius duomenis) |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1.       | Reikalavimai krovininiam furgonui padidinto pravažumo.                                                      |                                                                               |
| 1.1      | Automobilio ilgis ne daugiau kaip 6000 mm.                                                                  | 5905 mm                                                                       |
| 1.2      | Automobilio krovinio skyriaus aukštis ne mažiau kaip 1900 mm.                                               | 1940 mm                                                                       |
| 1.3      | Automobilio krovinio skyriaus ilgis ne mažiau kaip 3200 mm.                                                 | 3265 mm                                                                       |
| 1.4      | Automobilio bendroji masė ne mažiau kaip 3500 kg.                                                           | 3500 kg                                                                       |
| 1.5      | Variklis – dyzelinis, su tiesioginiu kuro įpurškimu.                                                        | Atitinka                                                                      |
| 1.6      | Variklio darbinis tūris nuo 1900 cm <sup>3</sup> iki 2300 cm <sup>3</sup> .                                 | 1968 cm <sup>3</sup>                                                          |
| 1.7      | Automobilio variklio galia ne mažiau kaip 160 AG.                                                           | 163 AG                                                                        |
| 1.8      | Variklio sukimo momentas ne mažiau kaip 400 Nm.                                                             | 400 Nm                                                                        |
| 1.9      | Ratų bazė ne mažiau kaip 3600 mm.                                                                           | 3665 mm                                                                       |
| 1.10.    | Visi ratai varomieji 4x4. Atsarginis ratas turi būti tokių pačių išmatavimų kaip ir kiti automobilio ratai. | Atitinka                                                                      |
| 1.11     | Sumontuotos centrinio ir galinės ašies diferencialų blokiruotės.                                            | Atitinka                                                                      |
| 1.12     | Pavarų greičio palėtintojas ne mažiau 2,5 kartų.                                                            | 2,5                                                                           |
| 1.13     | Automobilio galiniai ratai viengubi.                                                                        | Atitinka                                                                      |
| 1.14     | Pakabos sustiprintos. Nepriklausoma priekinių ratų pakaba, gale lingės.                                     | Atitinka                                                                      |
| 1.15     | Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS ar analogiška).                                                         | Atitinka                                                                      |
| 1.16     | Praslydimo kontrolės sistema (ASR ar analogiška).                                                           | Atitinka                                                                      |
| 1.17     | Elektroninė stabilumo programa - ESP.                                                                       | Atitinka                                                                      |
| 1.18     | Diskiniai stabdžiai priekyje ir gale.                                                                       | Atitinka                                                                      |
| 1.19     | Automobilio spalva oranžinė.                                                                                | Atitinka                                                                      |
| 1.20     | Vairo stiprintuvas.                                                                                         | Atitinka                                                                      |
| 1.21     | Kabinoje trys sėdimos vietos (įskaitant vairuotojo).                                                        | Atitinka                                                                      |
| 1.22     | Elektra valdomi šoniniai priekinių durų langai.                                                             | Atitinka                                                                      |
| 1.23     | Sumontuotas prikabinimo kablys su pajungimu lengvojo automobilio priekabos transportavimui.                 | Atitinka                                                                      |
| 1.24     | Išmetamųjų teršalų kiekio standartas ne žemesnis kaip Euro 5                                                | Euro 5                                                                        |
| 1.25     | Dyzelino dalelių filtras (DPF).                                                                             | Atitinka                                                                      |
| 1.26     | Mechaninė ne mažiau 6 pavarų dėžė (6 pavaros į priekį + 1 pavara atbulinė).                                 | Atitinka                                                                      |
| 1.27     | Multifunkcinis vairas – borto kompiuterio mygtukai ant vairo.                                               | Atitinka                                                                      |
| 1.28     | Elektra valdomi ir šildomi išoriniai galinio vaizdo šoniniai veidrodėliai.                                  | Atitinka                                                                      |
| 1.29     | Kuro bako talpa ne mažiau 70 l.                                                                             | 75 l                                                                          |
| 1.30     | Gamyklinis centrinis visų durelių užraktas su distanciniu valdymu.                                          | Atitinka                                                                      |
| 1.31     | Ne mažiau kaip du geltoni signaliniai švyturėliai ant kėbulo priekio ir galo.                               | Atitinka                                                                      |
| 1.32     | Kelio prošvaisa (žemiausias taškas) ne mažiau 240 mm.                                                       | 240 mm                                                                        |
| 1.33     | Galimybė reguliuoti žibintų aukštį.                                                                         | Atitinka                                                                      |
| 1.34     | Purvasaugiai priekyje ir gale.                                                                              | Atitinka                                                                      |
| 1.35     | Šoninės slankančios durys krovinio skyriaus dešinėje turi būti:                                             |                                                                               |
| 1.35.1   | ne žemesnės kaip 1800 mm;                                                                                   | 1820 mm                                                                       |
| 1.35.1   | ne siauresnės kaip 1300 mm.                                                                                 | 1300 mm                                                                       |
| 1.36     | Galinės suveržiamos durys turi būti:                                                                        |                                                                               |
| 1.36.1   | ne žemesnės kaip 1800 mm                                                                                    | 1840 mm                                                                       |
| 1.36.2   | ne siauresnės kaip 1500 mm                                                                                  | 1565 mm                                                                       |
| 1.36.3   | galimybė atidaryti 270° kampu.                                                                              | Atitinka                                                                      |
| 1.37     | Įrengta gamyklinė signalizacija.                                                                            | Atitinka                                                                      |
| 1.38     | Gamyklinis radijo imtuvas                                                                                   | Atitinka                                                                      |
| 1.39     | Oro kondicionierius.                                                                                        | Atitinka                                                                      |

|      |                                                                                                                                                                                      |                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1.40 | Borto kompiuteris su lauko temperatūros indikacija.                                                                                                                                  | <i>Atitinka</i>                    |
| 2.   | <i>Kiti reikalavimai</i>                                                                                                                                                             |                                    |
| 2.1  | Pristatymo terminas – ne vėliau kaip per 135 kalendorinių dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos.                                                                                   | <i>Atitinka</i>                    |
| 2.2  | Automobilis turi būti apdraustas įprastiniu transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomuoju draudimu ne trumpiau, kaip 30 kalendorinių dienų po prekių pristatymo. | <i>Atitinka</i>                    |
| 3.   | <i>Garantija</i>                                                                                                                                                                     |                                    |
| 3.1  | Automobiliui suteikiama ne mažesnė kaip 24 mėn. be ridos apribojimo garantija nuo automobilio pristatymo ir priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos.                             | <i>24 mėn. be ridos apribojimo</i> |
| 3.2  | Kėbului suteikiama 12 metų garantija nuo kiauuro prarūdijimo. Nuo pirmos registracijos dienos.                                                                                       | <i>Atitinka</i>                    |

Komercijos direktorius



Adolfas Krištopaitis



**VALSTYBĖS ĮMONĖS REGISTRŲ CENTRO ŠIAULIŲ FILIALAS**

Paukščių takas 2, LT-76346 Šiauliai, tel. (8 41) 59 82 50, faks. (8 41) 52 48 35, el. p. siauliai@registrucentras.lt.  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 144126368

**PAŽYMA,  
PATVIRTINANTI JUNGTINIUS KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ TVARKOMUS  
DUOMENIS APIE VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ PROCEDŪROJE DALYVAUJANTĮ TIEKĖJĄ  
(JURIDINĮ ASMENĮ)**

2016-03-14 Nr. 261522

|                                                                                                                                                                              |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Tiekėjo pavadinimas                                                                                                                                                          | Uždaroji akcinė bendrovė "Transalda"              |
| Tiekėjo kontaktinė informacija:                                                                                                                                              |                                                   |
| telefono numeris                                                                                                                                                             | 841550535                                         |
| faksas                                                                                                                                                                       | 841550535                                         |
| mobilusis telefonas                                                                                                                                                          | 869841157                                         |
| elektroninio pašto adresas                                                                                                                                                   | info@transalda.eu                                 |
| Buhalterio (buhalterių) ar kito (kitų) asmens<br>(asmens), turinčio (turinčių) teisę surašyti ir<br>pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus,<br>vardas, pavardė, gimimo data | DANGUOLĖ BUTKIENĖ                                 |
| <u>Juridinių asmenų registras:</u>                                                                                                                                           |                                                   |
| kodas                                                                                                                                                                        | 145613763                                         |
| teisinė forma                                                                                                                                                                | Uždaroji akcinė bendrovė                          |
| teisinis statusas                                                                                                                                                            | Teisinis statusas neįregistruotas                 |
| buveinė (adresas)                                                                                                                                                            | Šiaulių m. sav. Šiaulių m. Pramonės g. 2D         |
| vadovo ar ūkinės bendrijos tikrojo nario (narių),<br>turinčio (turinčių) teisę juridinio asmens vardu<br>sudaryti sandorį, vardas, pavardė                                   | VIKTORAS VACHERIS                                 |
| įregistravimo data                                                                                                                                                           | 2000-02-14                                        |
| Registro tvarkytojas                                                                                                                                                         | Valstybės įmonės Registrų centro Šiaulių filialas |
| <u>Valstybinė mokesčių inspekcija prie<br/>Lietuvos Respublikos finansų ministerijos:</u>                                                                                    |                                                   |
| duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su<br>valstybės, savivaldybių biudžetais ir valstybės<br>pinigų fondais                                                                   | Atsiskaitęs                                       |
| Duomenų suformavimo data                                                                                                                                                     | 2016-03-14                                        |
| <u>Valstybinio socialinio draudimo fondo<br/>valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo<br/>    ministerijos:</u>                                                             |                                                   |
| duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su<br>Valstybinio socialinio draudimo fondu                                                                                               | Neįsiskolinęs                                     |
| Duomenų suformavimo data                                                                                                                                                     | 2016-03-10                                        |
| <u>Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų<br/>    registras:</u>                                                                                                              |                                                   |
| duomenys apie tiekėją                                                                                                                                                        |                                                   |



duomenys apie tiekėjo vadovą ar ūkinės  
bendrijos tikrąjį narį (narius), turintį (turinčius)  
teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį

duomenys apie tiekėjo buhalterį (buhalterius) ar  
kitą (kitus) asmenį (asmenis), turintį (turinčius)  
teisę šurašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos  
dokumentus

Pagal pažymą

Pažymos data

Pažymą išspausdino:

Šiaulių filialo Juridinių asmenų registravimo skyriaus  
Skyriaus vedėja

AUŠRA GIRININKIENĖ



UAB „TRANSALDA“

Pramonės g. 2d, Šiauliai. į.k. 145613763

UAB „Šiaulių vandenys“

### TIEKĖJO DEKLARACIJA

2016 m. kovo mėn. 17 d. Nr.16-3/1

### ŠIAULIAI

1. Aš, komercijos direktorius Adolfas Krištopaitis, tvirtinu, kad mano atstovaujama UAB „TRANSALDA“, dalyvaujanti UAB „Šiaulių vandenys“ atliekamame Supaprastintame atvirame konkurse „Krovininių furgonų pirkimas“ nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos.
2. Man žinoma, kad jeigu mano pateikta deklaracija yra melaginga, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 39 straipsnio 2 dalies 1 punktu (Žin., 1996, 84-2000; 2006, Nr. 4-102; 2008, Nr. 81-3179;) pateiktas pasiūlymas bus atmestas
3. Tiekėjas už deklaracijoje pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.
4. Jeigu viešajame pirkime dalyvauja ūkio subjektų grupė, deklaraciją pildo kiekvienas ūkio subjektas.



Komercijos direktorius

(parašas)

Adolfas Krištopaitis





LIETUVOS RESPUBLIKA

JURIDINIŲ ASMENŲ REGISTRAS

**REGISTRAVIMO PAŽYMĖJIMAS**

Pavadinimas: Uždaroji akcinė bendrovė  
"Transalda"

Kodas: 1456 13763

Buvęs kodas: 4561376

Teisinė forma: Uždaroji akcinė bendrovė

Įregistravimo data: 2000 m. vasario 14 d.

Registro tvarkytojas: Valstybės įmonė Registrų centras

Pažymėjimą išdavė: Valstybės įmonės Registrų centro  
Šiaulių filialas

Juridinių asmenų  
registravimo skyriaus  
vyriausioji specialistė



Rita Banienė

Pažymėjimas išduotas: 2004 m. spalio 20 d.

Nr. 017107

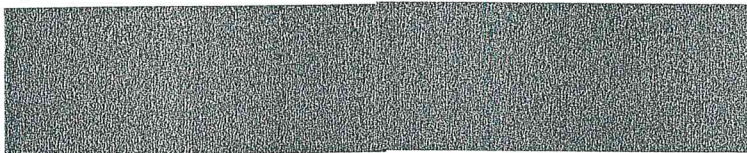


**P A Ž Y M A**  
**DĖL AKCININKŲ SKAIČIAUS**

2016-03-25 Nr. 16-1

Šiauliai

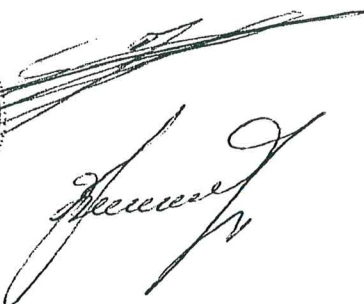
Pažymime, kad UAB „Transalda“ turi vienintelį akcininką, turintį 100% akcijų, Viktorą Vachterį,



Direktorius



Vyr. finansininkė



Viktoras Vachteris

Danguolė Butkienė